

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 2 (1893)  
**Heft:** 22

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Conservenfabrik Seon (Aargau)

(Eigenthümer: F. BAUMANN)

Leistungsfähigstes schweizerisches Etablissement in Gemüse-Conserven  
empfiehlt sich den Herren Hoteliers und Comestibles-Geschäften.

Grosse eigene Pflanzungen, unterstützt durch ca. 400 gemüsepflanzende Landwirte der Umgebung und ausgedehnter Maschinenbetrieb machen es möglich, die vorteilhaftesten Bedingungen zu bieten.

184

Preis-Courants zur Verfügung, ebenso Muster.

Max Göttinger  
Basel

Fahnen \* Flaggen  
Wimpel

aller Staaten der Erde mit oder ohne  
Wappen und Schrift von 1/2 Schiff-  
flaggentuch und Cotton verfertigt

A. Arbenz, Decorateur  
Zürich M. 15

CONSERVEN-FABRIK SEON.

Beginn der Erbsen-Ernte

am 24. Mai.

Max Göttinger  
Zürich

Franz Leibenfrost & Co  
WIEN

(Gründung der Firma 1772)  
unterhalten seit 1886 in Basel  
ein Depot ihrer

feinen österr. und ungar. Weine  
(wirklicher Ersatz für franz. Weine).

Man verlange den Preis-Courant  
vom 293

Generalvertreter für die Schweiz  
W. Steinmann in Basel.



Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll- Verkapselungs-  
Apparate etc. neuester bestbewährter  
Construction. Schlauch-Geschirre,  
Circular-Pumpen, sowie sämtliche  
Kellerei-Geräthe. 170

Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
F. C. Michel, Frankfurt a. M.



Comfortabel eingerichteter, neu renovirter Gasthof II. Ranges.  
In Mitte der Stadt und gegenüber von Post- und  
Telegraph. — Gute Küche.  
Mäßig Preise.

Basel **HOTEL CENTRAL** Bâle  
Wildenmann Sauvage  
172 de 2me Ordre,  
nouvellement restauré. Au centre  
de la ville. Près la poste et le télégraphe.  
Cuisine soignée. Prix modérés. G. Wehrle.

Hans Stickelberger, Ingenieur, Basel

Mech. Eisenbauwerkstätte und techn. Bureau

für

Eisenkonstruktionen und Blecharbeiten

Veranden, Geländer und Thore, Balkone

Gerade und gewundene Treppen — Rettungsleitern

Gewächshäuser, Pavillons, Wintergärten

Dachstühle, Gitterträger, Brücken und Passerellen

Speise- und Last-Aufzüge

Pferdestall-Einrichtungen — Eiserner Schiebkarren

Selbstthätige Kaminhüte „Prometheus“

vorzüglich bewährt gegen Rauchbelästigung.

Funkenfänger — Russfänger

Ventilations- und Kühlungs-Einrichtungen

für

Küchen, Restaurationen, Eiskästen u. Keller.

Vorzügliche Ventilations-Fallöfen.

Elektrische Hausleitungen und Weckerapparate.

FABRIQUE DE CHAUDRONNERIE  
SALM-NOSÉDA, LOCLE & CHAUX-DE-FONDS.

Fabrication de casseroles, sautoirs, marmittes, braisières en cuivre,  
à des conditions luttant avec avantage, comme prix et qualité,  
avec les meilleures maisons de France. (H 4129 Y) 281

Alt renommirtes, bestergerichtetes, bürgerliches Haus.  
Gute Küche und Keller. — Gänzlich renovirt.  
Schönste Lage an der Promenade beim  
Centralbahnplatz.  
— Mässige Preise. —  
Basel **Hôtel du Faucon (Falken)** Bâle  
II. Ranges. — II. Ordre. Maison d'une  
ancienne renommée  
confortablement installée. Bonne  
cuisine et cave. Nouvellement restaurée.  
La plus belle situation près la gare Central Suisse.  
Prix modérés. S. REY-GUYER, propr.

XXII. General-Versammlung

des  
Internationalen Vereins der Gasthof-Besitzer  
am 2. — 4. Juni d. J.  
in Zürich.

Tagesordnung der Generalversammlung  
Samstag den 3. Juni, Morgens 10 Uhr  
im grossen Regierungssaal des Rathauses.

1. Mittheilungen über Vereinsangelegenheiten.
2. Bericht des Vereins-Bureaus.
3. Rechnungs-Abgabe.
4. Bericht der Kommissionen:  
a. Finanz-Kommission.  
b. Wochenschrift-Kommission.  
c. Bericht über den derzeitigen Stand der Trinkgeldfrage.
5. Antrag auf Abänderung von § 41 des Statuts.
6. Antrag mehrerer Vereine auf Ermässigung der Jahresbeiträge.
7. Einführung eines Ruhetages.
8. Fachschul-Angelegenheiten.
9. Ersatz-Wahl für die ausscheidenden Mitglieder des Aufsichtsrathes.
10. Wahl des Präsidiums.
11. Antrag die Vereinsbibliothek betreffend.
12. Bestimmung des Ortes und Zeitpunktes für die nächste General-Versammlung.
13. Allgemeine Besprechung.
14. Antrag auf Herausgabe eines Vereins-Tableaus.

Zu dieser Versammlung beehren wir uns die verehrl. Vereins-  
mitglieder, sowie alle anderen Kollegen hiermit freundlichst einzuladen.  
Das nähere Programm ist durch unser Vereins-Bureau in Köln,  
am Hof Nr. 41—45, kostenfrei zu beziehen; auch wird jede sonstige  
Auskunft von dort aus bereitwilligst ertheilt.  
Köln, den 15. Mai 1893.  
Der Aufsichtsrat  
des Internationalen Vereins der Gasthof-Besitzer.  
I. A. Der Vorsitzende: Otto Hoyer.

Patissier.

Ein erfahrener sicher und  
schnell arbeitender 293

Conditor

der schon in bedeutenden Hotels  
und Conditoreien des In- und  
Auslandes thätig war und her-  
vorragendes leisten kann, sucht  
Stelle in grossem Hotel. Alter  
32 Jahre. Gefl. Offerten unter  
Chiffre O 6873 F an Orell Füssli  
Annoncen in Zürich. (OF 6973)

Un jeune homme ayant passé  
plusieurs années dans de grands  
hôtels et connaissant plusieurs  
langues,

CHERCHE A LOUER

ou à acheter un Hôtel. Pension  
bien situé et de bon rapport. Cas  
échéant il serait disposé à s'associer.  
S'adresser sous chiffre H 1310 Ch  
à l'agence Haasenstein & Vogler  
Chaux-de-fonds. 288

Teppiche

am Stück  
MILIEUX  
Bettvorlagen  
Alle Läuferstoffe  
Tischteppiche  
1<sup>re</sup> Linoleum in allen Breiten  
Büchervorlagen  
ferner, als Occasion:  
1 Posten reinwoll. Bettdecken  
(weiss mit Endstreifen) 150x205 cm.  
à Fr. 11 — 12 per Stück  
(Muster franco)  
empfiehlt

J. Hallensleben

Egros-Lager: Luzern  
Habsburgerhof, Seidenhofstrasse 4.

Flaschen \* Böhmisches \* Flaschen  
Fabrikat

Offerte in bester Qualität — 60 Tage Ziel. Comptant 3<sup>o</sup>/Sconto.

Burgunder- und Bordeaux-, flachböd., einfach Glas, 1/2 Mass Fr. 11.50

Bordeaux- und Burgunder-, flachböd., Doppelglas, 1/2 Mass „ 12.—

Bierflaschen mit Patent-Verschluss, 1/10 und 1/12 Liter „ 19.—

Champagner- und Astifflaschen, extra stark, 1/2 Mass „ 15.50

Literflaschen, Burgunder- und Bordeaux-Form, flachböd. „ 13.50

Korbflaschen \* Eigenes Fabrikat \* Demyohns

Inhalt Liter 10 12 15 20 25 30 40 45 50 60

rohes Geflecht à 1.35 1.50 1.75 1.90 2.15 2.35 2.85 3.— 3.25 3.75

Friedrich Beff, Korbflaschen-Fabrikant, Aarburg.

Mützen-Fabrikation.

Ich empfehle mich den Herren Hoteliers zur Anfertigung von sämtlichen

Portier-Mützen

von den feinsten bis zu den gewöhnlichsten.

Langjährige Erfahrung, sowie Einkäufe meiner sämtlichen Artikel bei  
den ersten Bezugsquellen, setzen mich in den Stand, die billigsten Preise  
zu notieren.

Feine Ausführung, sowie prompteste Bedienung zusichernd.  
Um gefl. Zuspruch ersucht höflichst

Ed. Nägeli, Mützenfabrikant, Zürich.

Max Göttinger  
St. Ludwig i. S.

Speise- und Weinkarten  
in geschmackvoller Ausführung  
liefert prompt und billig  
Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

# Seiden-Sammte und Plüsch

Frcs. 1. 90 per Meter

bis Frcs. 23. 65, sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Frcs. 22. 80 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)  
**Seiden-Damaste** von Frcs. 2. 10—20. 50  
**Seiden-Foulards** „ „ 1. 50— 6. 55  
**Seiden-Grenadines** „ „ 1. 50—14. 85  
**Seiden-Bengalines** „ „ 2. 20—11. 60  
**Seiden-Ballstoffe** „ „ „ „ 0. 65—20. 50  
**Seiden-Bastkleider u. Robe** „ „ 16. 65—77. 50  
**Seiden-Mask.-Atlasse** „ „ 0. 65— 4. 85  
**Seiden-Soitzenstoffe** „ „ 3. 15—67. 50  
 etc. — Muster umgehend. 219  
**G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.**

**BILLARDS** von  
**F. MORGENTHAUER, Fabrikant in BERN**  
 Telefon. Permanente Ausstellung Telefon.  
 von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000  
 von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700  
 Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörenden.  
 Illustrierte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis u. franco.  
 Mithie. — Tauch. — Reparaturen.  
 Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 138  
 Electriche Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

Gediegene Ausführung von  
**Bildhauerarbeiten** jeder Art  
**LOUIS WETHLI**  
**ZÜRICH**  
 Etabliert 1868.

**HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.**  
 Neues mit allem Comfort ausgestattetes Haus I. Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schönste freie Lage mit Garten und Promenaden. Glasgelechte und offene Terrasse. Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Electriche Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern. 117  
 Es empfiehlt sich bestens der Besitzer: **Friedrich Harrer.**

**Thonwarenfabrik Allschwil. PASSAVANT-ISELIN, BASEL.**  
 Englische Washout-Closets aller Art. Unitas, Salute, Argo, Champion, Excelsior und Andere von anerkannt bester Construction. Erfprobt als von Kälte und Säure nicht leidend. Grösstes Lager des Continents. Automatisch spülende Closet-Einrichtungen. Englische Toilette- und Wasch-Ständer für Villas, Hotels und Restaurants. Toiletten-Tische, Toiletten-Einrichtungen aller Art. 146b  
 Englische Faience Badewannen aus einem Stück für Mineral- und andere Bäder. Dutzende im Jahr an Hotel- und Private, Schwefel-, Salz- und Jodbäder geliefert. Faience-Badewannen aus Kacheln mit Stufen.

★  
**SWISS CHAMPAGNE**  
**BOUVIER FRÈRES**  
 NEUCHÂTEL  
 Se trouve dans tous les bons Hôtels Suisses.

**Carl Pfaltz, Basel**  
 Südwein-Import- & Versandgeschäft  
 empfiehlt sich den Hotel- und Pensions-Besitzern zum vortheilhaftesten Bezuge von Madeira, Sherry, Portwein, Marsala, Malaga, Capweinen, Tokayer, Cognac, Rhum, Vermouth, in Flaschen und Gebüden, in garantirt reiner und ächter Waare. Billigste Preise. — Grösste Erleichterung des Bezuges. 150

**CORNAZ FRÈRES & C<sup>ie</sup> LAUSANNE**  
 MAISON FONDÉE EN 1770  
**VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS**  
 SPÉCIALITÉ DE  
**VINS FINS VAUDOIS**  
 Seuls concessionnaires du vin d'Yvorne „Clos du rocher“  
 Médaille d'or à Paris 1889. 38

**Eier für Hoteliers! Eier Eier!**  
 Offire den Herren Hoteliers, so wie Kuranstalten garantirt frische Eier in Orig.-Kisten à 1410 und 720 Stück, dato à 60 und 62 Fr. das Tausend franco Winterthur 290  
**Jacob Gehring.**  
 Eier-Engros-Geschäft Winterthur.

**Hotel- und Restaurations-Herde**  
 mit und ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen Back- und Bratapparate  
 liefert als Spezialität die Erste Darmstädter Herdfabrik und Eisengiesserei **Gebrüder Roeder, Darmstadt.**  
 450 Arbeiter. 65 tägliche Produktion Kochherde.  
 Zwanzig erste Preise. — Zeichnungen, Preislisten gratis. 185

**Hydraulische Personen- und Waarenaufzüge**  
 amerikanischer & engl. Systeme liefert 86  
 die Maschinenfabrik **ROBERT SCHINDLER**  
 (vorm. Schindler & Vülliger) **Luzern.**  
 Prima Referenzen der ersten Hôtels & Geschäftshäuser.

**Loizschmitte & Lickes**  
 jeder Art für Handel und Industrie werden als Spezialität rasch, gut und preiswürdig erstellt im **ART. INSTITUT ORELL FÜSSLI** in ZÜRICH  
 Bureau im Bären, 1. Stock.  
 Auf Verlangen werden Zeichnungen nach der Natur aufgenommen und Entwürfe geliefert.

**Hoteliers, Wirthe und Angestellte**  
 werden hiemit aufs Angelegentlichste eingeladen, sich gegebenenfalls ausschliesslich nachstehender Placierungsbureaux zu bedienen:  
**Placierungsbureau** des Schweizer Hotelier-Vereins **BASEL.**  
 23 Sternengasse Bureau-Chef: O. Amsler.  
**Placierungsbureau** des Schweizer Wirthe-Vereins **ZÜRICH.**  
 „Löwenhof“, Zähringerstr. Bureau-Chef: W. Bolleter.  
**Placierungsbureau** d. Genfervereins der Hotelangestellten **GENÈVE.**  
 Rue Gevray 4 Bureau-Chef: Ch. Messinger.  
**Placierungsbureau** des Schweiz. Hotelangestellten-Vereins **LUZERN.**  
 „Union-Heilvetia“ Bureau-Chef: H. Biedler.  
**Placierungsbureau** d. Genfervereins d. Hotelangestellten **ZÜRICH.**  
 Zähringerstrasse 33 Bureau-Chef: J. Zureich.

**Bureau de Placement Central de la Société Suisse des Hôteliers.**  
**Emplois vacants:**

On demande	Langues				Lieu	Entrée
	all.	frs.	angl.	ital.		
2 cuisiniers	—	—	—	—	Suisse allemande	Mai-Juin
2 chefs de cuisine	—	—	—	—	Suisseall., Engadine	place à l'année Saison 1893
2 sommeliers de salle	—	—	—	—	Unterwald	Juin de suite
1 portier dont sa femme peut aider au service	—	—	—	—	Suisse all. & France	—
3 casseroles	—	—	—	—	Suisse allemande	—
4 filles de cuisine	—	—	—	—	Vaud et Lucerne	—
2 filles d'office de salle	—	—	—	—	—	—
2 casseroles	—	—	—	—	—	—

**Personnel enregistré:**

Personnel	Age	Langues				Entrée
		all.	frs.	angl.	ital.	
3 Directeurs	25-45	—	—	—	—	de suite ou plus tard
4 secrétaires	21-35	—	—	—	—	—
16 conc.-conducteurs	20-40	—	—	—	—	—
12 aides de cuisine	18-35	—	—	—	—	—
6 apprentis cuisiniers	17-21	—	—	—	—	—
6 gouvernantes	23-40	—	—	—	—	—
1. sommeliers	26-32	—	—	—	—	—
2 chefs de cuisine	28-39	—	—	—	—	—
9 secrétaires femmes	25-30	—	—	—	—	—
2. sommeliers	25-35	—	—	—	—	—
8 sommeliers de salle	18-27	—	—	—	—	—
8 sommeliers de restaurant	24-28	—	—	—	—	—
10 portiers d'étage	20-40	—	—	—	—	—
7 ll. portiers	18-26	—	—	—	—	—
5 sommeliers de salle	18-35	—	—	—	—	—
4 repasseuses	20-35	—	—	—	—	—
6 cuisiniers volontaires	17-21	—	—	—	—	—
5 apprentis cuisiniers	—	—	—	—	—	—

**Ein Gasthof am Genfersee**  
 an sehr frequenten Plätze, ist samt Inventar billigst zu verkaufen. Näheren Aufschluss erteilt:  
**M. Egger,**  
 in Rapperswil am Zürichsee. 292

**Erste Pilsner Actienbrauerei in Pilsen.**  
**Bürgerliches Bräuhaus (Bürgerbräu) in München.**  
**Actienbrauerei z. Feldschlösschen in Rheinfelden**  
 Die berühmten Flaschen-Exportbiere obiger Exportbrauereien empfehlen nach dem isobrometrischen Verfahren mit Kohlensäuredruck abgefüllt.  
**Der Depositär für die Kantone am Vierwaldstättersee, die Orte der Brünigbahnlinie und den Canton Tessin**  
**Carl Gossweiler, Luzern**  
 Burgerstrasse 15 (Telephon)  
 Die Firma lässt nicht reisen und ist dadurch in der Lage den Herren Hotelier, Wirten und den Ttl. Pensionen ganz besondere Vorteile zu bieten.  
 Man verlange gefl. Preiscountant und Muster. 200

**Schweiz - England**  
 über **OSTENDE-DOVER**  
 Billigste schnelle Route.  
**Drei Abfahrten täglich.**  
**Seefahrt: drei Stunden.**  
 Einfache und Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen. 286

**Fiaschi uso Chianti \* Aechte Chianti-Flaschen**  
 von 1/4 Liter bis 2 Liter in verschiedener Strohgarnierung  
 bei **Friedrich Boff in Aarburg.**

**Soeben erschienen: Schweizerisches HOTEL-ADRESSBUCH**  
 1892 herausgegeben vom **Schweizer Hotelier-Verein**  
 1892  
 Enthaltend in beiden Sprachen das Verzeichniss sämtl. dem Fremdenverkehr dienenden Koteles, Pensionen und Kuranstalten der Schweiz nebst interessanten Details. Verfasst nach Mittheilungen der Kantonsregierungen und Angaben der Interessenten. Preis Fr. 3.50. — Zu beziehen durch das **Offizielle Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins**  
 Sternengasse 23, Basel.